

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 14 (1938-1939)
Heft: 16

Artikel: L'articolo 18 della Costituzione
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-708932>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

insufficiente ad alimentare la vita di uno Stato anche solo di modeste proporzioni.

Da oltre mezzo secolo la Svizzera era abituata ad avere i suoi quattro grandi vicini, coi quali si intendeva abbastanza bene e che, quanto a influenza, più o meno si controbilanciavano. L'equilibrio si era verificato anche prima del '66 e del '70, e risalendo il corso degli anni fino alla Restaurazione, per un complesso di circostanze che qui non è il caso di esporre. Nel dopoguerra l'equilibrio si è mantenuto, in qualche modo, fino a tanto che oltre frontiera hanno prevalso, nella politica, i propositi di conciliazione. Il punto più alto della nostra sicurezza, forse, è stato raggiunto in occasione della conferenza di Locarno, quando, allo stesso tavolo, hanno assunto impegni e si sono scambiati promesse Briand e Stresemann, Mussolini e Chamberlain.

Oggi, le nostre condizioni politiche sono forse non migliori di quelle che abbiamo avuto durante la guerra.

La Svizzera è, bisogna riconoscerlo, al beneficio di patti di amicizia, di trattati, di promesse. Tutto ciò è vero e ha un valore: ma non dobbiamo dimenticare che all'estero, oggi, gli impegni vengono assunti da persone più che da governi, e che in ogni modo le comuni e tradizionali regole della diplomazia non sono più seguite. E soprattutto non dobbiamo dimenticare che l'estero, nel suo assieme, è in crisi e ha la febbre: febbre, negli uni, per la conservazione, e febbre, in altri, per l'accrescimento; febbre di composizioni e di scomposizioni, di conquiste e di influenze. E ancora non dobbiamo dimenticare che il disagio estero ha causali non solo contingenti, ma di lunga portata, causali che si chiamano rivalità tra i vari nazionalismi (il che vuol dire razzismo, col resto che tutti sanno) e lotta tra principi generali di politica (democrazia, organizzazione autoritaria, dittatura).

Il disagio che si verifica nei grandi Stati del continente fa soffrire i paesi esteri, e, per riflesso, fa soffrire anche noi, e crea, per il nostro paese, situazioni molti incerte e anche di pericolo. L'estero non è sicuro del proprio domani, e noi, nonostante tutti i patti e trattati, e la stessa proclamata buona volontà di coloro che, con la nostra Svizzera, li hanno stipulati, lo siamo del pari.

Lotta tra i vari assi, lotte tra varie mistiche politiche, lotta tra i nazionalismi, lotta per ottenere o per conservare potenza; noi viviamo in mezzo a queste lotte una più risoluta e — nonostante la nostra neutralità, in un modo o nell'altro, per influenze o per riflesso o anche solo indirettamente e da lontano — più pericolosa dell'altra.

La nostra Svizzera provvede alla sua difesa politica e militare: e fa bene. Nulla noi dobbiamo trascurare di ciò che è necessario per presidiare e garantire la nostra integrità territoriale. Dobbiamo però tener presente non solo ciò che è organizzazione dell'esercito, armamento dei nostri soldati, costruzione di fortificazioni. Dobbiamo ricordare che esiste un'altra difesa, la quale apparentemente ha meno valore, ma in realtà ne ha uno almeno pari: la preparazione delle coscienze. Un popolo vale se è bene armato, ma vale anche di più, molto di più se accanto alla preparazione militare possiede la coesione civica e morale, e la volontà, forte e ferma, di difendersi e di resistere. Le armi e l'addestramento giovano, ma armi e addestramento tecnico-militare non basterebbero, se chi li possiede non disponesse, insieme al coraggio che viene dalla coscienza del dovere, di sane forze civiche e morali.

La Svizzera deve dimostrare di avere armi e fortificazioni, e insieme di poter contare su cittadini dalle coscienze salde e vigorose.

Tanto più l'estero ci apprezzerà, quanto più daremo la prova di essere uniti nel proposito di conservare le nostre istituzioni, di garantire la integrità politica e territoriale della nostra Confederazione, di voler essere, come siamo oggi, padroni in casa nostra e arbitri dei nostri destini.

Difesa militare, adunque, in tutta la misura possibile; ma anche eliminazione di ciò che tra gli Svizzeri, attraverso i dissensi, può essere motivo di debolezza, e anche, e almeno in uguale linea, potenziamento di tutto ciò che può garantire la forza morale del paese.

L'articolo 18 della Costituzione

«Ogni Svizzero deve prestare servizio militare. Si vuole con questo assicurare l'indipendenza della Patria contro lo straniero, mantenere la tranquillità, l'ordine interno.»

Tanto semplice ed eloquente questa lapidaria esposizione che sembra debba essere per ognuno chiaro e preciso il proprio dovere verso l'articolo anzidetto. Ma la crisi lascia tracce profonde sulle generazioni attuali. Troppi orrori si vissero per essere immutati dal 1914! Alcuni dei nostri cittadini sembran scorgere nel servizio militare, anziché una nobile missione, un'angheria; altri son in conflitto con la coscienza e vedono nella guerra un assassinio, una colpa, un delitto. Ciononostante son tutti costretti a soggiacere alla legge, all'imposizione dell'articolo 18 della costituzione federale.

Come risolvere il dilemma?

Ogni cittadino svizzero nel profondo del cuore condanna la guerra, e la forza bruta disprezzandone le violenze e le aggressioni. *Tutta la politica svizzera è politica indefessa di pace.* Il nostro esercito non è un'armata aggressiva, non ubbidisce a sentimenti guerrafondai, non sente l'impulso di pericolose velleità d'espansione. Esso è, invece, un esercito pronto a far la guerra alla guerra, un esercito che rifiuta di lasciarsi vilmente sorprendere, distruggere. Nessuno di noi è tanto vile da abbandonare, senza protezione, all'oltraggio di aggressore, le donne, i bimbi, la patria terra degna di essere contesa ferocemente, strenuamente difesa contro ogni usurpazione venga questa di al di là dalle frontiere, o si manifesti entro gli stessi suoi confini. Saremmo indegni dei nostri avi se rinunziassimo vergognosamente, senza sacrificio, senza orgoglio, alla lotta, rannichandosi nella più degradante viltà. Non siamo indegni del nome di quella schiera di antichi svizzeri fra i quali, negli scorsi secoli, i potenti d'Europa reclutavano gli uomini a cui affidare le loro più ambite conquiste. Le antiche virtù non sono spente nella nuova generazione, essa può assumersi le responsabilità di una guerra fatta, condotta, impostagli per salvaguardare le istituzioni democratiche di questo suo Paese secondo a nessun'altro.

Il valore della nostra neutralità, è inutile farsi delle illusioni dopo le quotidiane dimostrazioni, basa unicamente sul nostro stesso valore, sulla nostra indomita volontà, sulle nostre capacità difensive, sul nostro spirito e dal concetto che le nazioni estere hanno della nostra forza armata e della intenzione incrollabile di servirsene. La nostra milizia è parte integrante della democrazia svizzera, essa rappresenta la nostra unità nei giorni difficili ed in quei momenti seppa sempre personificarla, salvarla.

Vae victis è il monito insistente della storia! Guai ai deboli, guai agli indifferenti ci ripetono gli odierni avvenimenti mondiali. Guai a quelle Nazioni, a quei popoli che si lasciano sorprendere impreparati, divisi, indeboliti da discordie e contese interne. Uno sguardo alla carta geografica d'Europa che va modificandosi di giorno in giorno e vi scorderemo il destino di tali popoli.

Da questo devono nascere in noi quei sentimenti che solo costituiscono tutta l'omogeneità di un esercito, che stimolano l'onore militare imponendo il marchio dell'infamia a chi diserta le file. Questi sentimenti solamente costituiscono tutta la coesione, la forza, il valore, quel valore che determina l'invincibilità di una truppa nel sacrificio di rintuzzare ogni tentativo grifagno d'invasione. Forse mai, se pur poche volte, il valore individuale crea l'esercito, solo la volontà collettiva forma l'armata, quell'armata contro la quale vengono a suicidarsi le folle pretese di superbo aggressore. Proprio così come lo dice il nostro Inno: *Ti farem argine...* No non sono stereotipate parole, ma la pura e semplice interpretazione della coscienza elvetica, la pura e semplice volontà di mantenere libera, eternamente libera questa terra d'Elvezia che spande sul mondo l'inestinabile sua luce di fede, di libertà, d'indipendenza, di eguaglianza e di lavoro.